



Brussels, 13 December 2016

15503/16

---

**Interinstitutional File:**  
**2015/0151 (NLE)**

---

**JUR 603**  
**PECHE 480**  
**UD 272**

**LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF**

---

Subject: Council Regulation (EU) 2015/2265 of 7 December 2015 opening and providing for the management of autonomous Union tariff quotas for certain fishery products for the period 2016-2018  
(Official Journal of the European Union L 322 of 8 December 2015)

---

LANGUAGE concerned: **HU**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious error in one language version)

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

OBSERVATIONS to be notified to: [secretariat.jl-rectificatifs@consilium.europa.eu](mailto:secretariat.jl-rectificatifs@consilium.europa.eu)  
(DQL Rectificatifs, Directorate Quality of Legislation, Legal Service)

**HELYESBÍTÉS**

**az egyes halászati termékekre vonatkozó autonóm uniós vámkontingensek 2016–2018 közötti időszakra való megnyitásáról és kezeléséről szóló, 2015. december 7-i (EU) 2015/2265 tanácsi rendelethez**

*(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 322., 2015. december 8.)*

A 10. oldalon, a 2. lábjegyzet végén

*a következő szövegrész:*

„A vámkontingens azonban rendelkezésre áll olyan anyagokra, amelyeken a következők közül egy vagy több műveletet szándékoznak elvégezni:

- kockára vágás,
- a 0307 49 59, a 0307 99 11, a 0307 99 17, KN-kód alá tartozó anyagokhoz felkarikázás, csíkokra vágás,
- filézés,
- szeletelés,
- fagyasztott tömbök felvágása,
- a fagyasztott, védőpapírral elválasztott filétömbök szeletelése.”

*helyesen:*

„A vámkontingens azonban rendelkezésre áll olyan anyagokra, amelyeken a következők közül egy vagy több műveletet szándékoznak elvégezni:

- kockára vágás,
- a 0307 49 59, a 0307 99 11, a 0307 99 17, KN-kód alá tartozó anyagokhoz felkarikázás, csíkokra vágás,
- filézés,
- pillangófilé előállítása,
- fagyasztott tömbök felvágása,
- a fagyasztott, védőpapírral elválasztott filétömbök szeletelése.”